

# Gr 1 Storybook



# Sekolo sa roha

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated, or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

**Authors:** Slurry Primary School, Grade R + 1, 2022:

Refentse Kgasu, Tlotlego Macata, Nthabiseng Mashilo, Ayanda Masomako, Dineo Matshane, King Matshane, Karabo Mmeudi, Tidimalo Mogapi, Keneilwe Mohutsiwa, Keamogetswe Mokaleng, Sindiswa Morake, Thoriso Tekiso, Remofilwe Vaaltuin.

**School:** Slurry Primary School

**Principal:** Gloria Senatle

**Teacher:** Batshidi Medupe

**CRC:** Tshegofatsso Moabi

**Fieldworker:** Lebogang Sekgalo

**Illustrators:**

Cover: Oratile Molapisi

Page 1: Sindiswa Morake

Page 2: King Matshane

Page 3: Omphile Mohatsiwa

Page 4: Ntabiseng Thekiso

Page 5: Lebogang Thekiso

Page 6: Keamogetswe Mmeudi

Page 7: Dineo Matshane

Page 8: Tlotliso Macata

Page 9: Omphile Mafora

Page 10: Kelebogile Masoke

**Font within booklet:** Grade 1 font by Edu-Aid

**Translating and Language editing:** Gaoretelelwwe Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication.

For further information about the project, please visit <http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

## Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

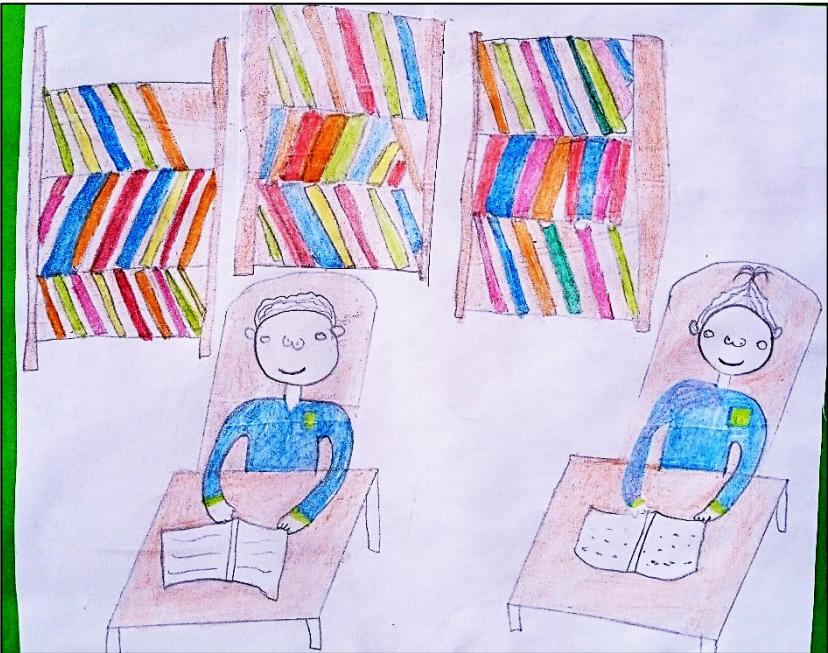
The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

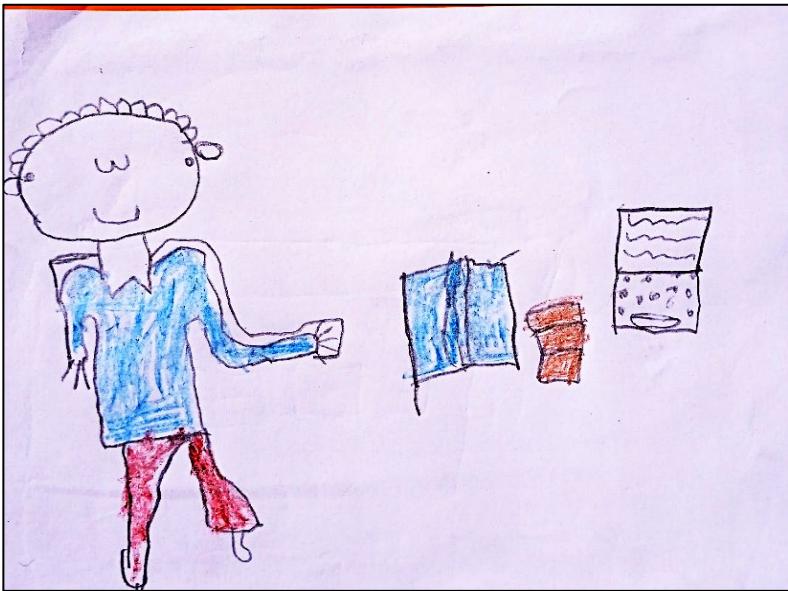
The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



Sekolo sa rona ke sekolo  
se se potlana sa Thuto  
Kgolo mo Slurry. Se na  
le diphaposiborutelo di le  
robedi, kantoro ya  
mogokgo le mabala a  
motshameko le laeborari  
e bile se sentle thata.



Laeborari ya sekolo sa  
rona e na le ngwaga e  
butswē gore re kgone  
go ithuta go buisa le go  
adima dibuka tsa go  
buisa fa re ya gae.



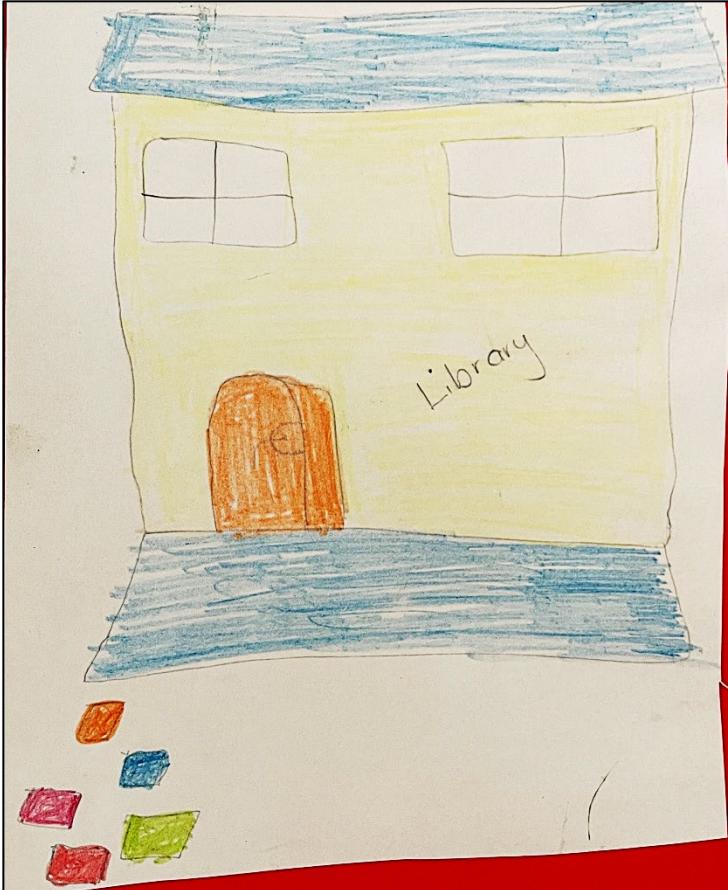
Pele ga dikolo di  
tswalelwa ka kwatara  
ya bobedi ke fa  
laeborari ya rona e  
abelwa dikhomphiutha  
gore mo tsamaong ya  
nako re ithute go di  
dirisa.



7

Go na le mosimane o  
bidiwa Modise mo  
sekolong, o dira  
mophato wa  
bone, mme o bothale  
thata, o a tshepega e  
bile o maitseo kwa  
sekolong le kwa gae.

8



Fa dikolo di bulwa re  
fitlhetsse go thubilwe  
laeborari ya sekolo e  
bile go tshotswe  
dikhomphiutha le  
dibuka.



Mogoko o ne a  
letsetsa mapodisi go  
ba begela ka se se  
diragetseng, mme ba  
tla go bona ka lone  
letsatsi leo.



13

Ka Modise a ne a rata  
go thusa mme wa  
gagwe ka go rwalela  
dikgong kwa gae. Ka  
letsati le lengwemme  
wa gagwe o ne a mo  
kopa gore a mo ele  
sekgweng go rwalela  
fa a tswa sekolong.

14



Fa a tsena kwa  
sekgweng se se gaufi  
le sekolo, Modise o ne  
a bona dilo tse di  
nyeletseng kwa  
laeboraring ya sekolo,  
e leng dibuka le  
dikhomphiutha, ka  
lesego di ne di feletse.



Di ne tsa busediwa kwa sekolong, laeborari ya baakanngwa e bile barutabana le mogokgo ba itumeletse tiro ya ga Modise. Go ne ga simololwa ka puiso kwa sekolong e bile Modise o ne a kgon a go buisa thata mo phaposing.

Go ne ga bewa  
letsatsi la go buisa,  
Modise a fanya  
kgaisano eo gonne a ne  
a rata go buisa e bile a  
le botlhale thata, a  
thusa le bana ba  
bangwe kwa sekolong  
ka go buisa.



The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

# Sekolo sa rona

Authors:

Slurry Primary School, Gr R + 1A, 2022, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

